

ALLEGATO XII

Tavola di concordanza (¹)

| Direttiva 98/37/CE | Presente direttiva |
|--|---|
| Articolo 1, paragrafo 1 | Articolo 1, paragrafo 1 |
| Articolo 1, paragrafo 2, lettera a) | Articolo 2 , lettere a) e b) |
| Articolo 1, paragrafo 2, lettera b) | Articolo 2 , lettera c) |
| Articolo 1, paragrafo 3 | Articolo 1, paragrafo 2 |
| Articolo 1, paragrafo 4 | Articolo 3 |
| Articolo 1, paragrafo 5 | — |
| Articolo 2, paragrafo 1 | Articolo 4, paragrafo 1 |
| Articolo 2, paragrafo 2 | Articolo 15 |
| Articolo 2, paragrafo 3 | Articolo 6, paragrafo 3 |
| Articolo 3 | Articolo 5, paragrafo 1, lettera a) |
| Articolo 4, paragrafo 1 | Articolo 6, paragrafo 1 |
| Articolo 4, paragrafo 2, primo comma | Articolo 6, paragrafo 2 |
| Articolo 4, paragrafo 2, secondo comma | — |
| Articolo 4, paragrafo 3 | — |
| Articolo 5, paragrafo 1, primo comma | Articolo 7, paragrafo 1 |
| Articolo 5, paragrafo 1, secondo comma | — |
| Articolo 5, paragrafo 2, primo comma | Articolo 7, paragrafi 2 e 3 |
| Articolo 5, paragrafo 2, ultimo comma | — |
| Articolo 5, paragrafo 3 | Articolo 7, paragrafo 4 |
| Articolo 6, paragrafo 1 | Articolo 10 |
| Articolo 6, paragrafo 2 | Articolo 22 |
| Articolo 7, paragrafo 1 | Articolo 11, paragrafi 1 e 2 |
| Articolo 7, paragrafo 2 | Articolo 11, paragrafi 3 e 4 |
| Articolo 7, paragrafo 3 | Articolo 11, paragrafo 4 |
| Articolo 7, paragrafo 4 | Articolo 11, paragrafo 5 |
| Articolo 8, paragrafo 1, primo comma | Articolo 5, paragrafo 1, lettera e), e articolo 12, paragrafo 1 |
| Articolo 8, paragrafo 1, secondo comma | Articolo 5, paragrafo 1, lettera f) |
| Articolo 8, paragrafo 2, lettera a) | Articolo 12, paragrafo 2 |
| Articolo 8, paragrafo 2, lettera b) | Articolo 12, paragrafo 4 |
| Articolo 8, paragrafo 2, lettera c) | Articolo 12, paragrafo 3 |
| Articolo 8, paragrafo 3 | — |
| Articolo 8, paragrafo 4 | — |
| Articolo 8, paragrafo 5 | — |

(¹) La presente tabella indica il rapporto tra le parti della direttiva 98/37/CE e le parti della presente direttiva che trattano lo stesso soggetto. Tuttavia il contenuto delle parti correlate non è necessariamente identico.

| Direttiva 98/37/CE | Presente direttiva |
|---|--|
| Articolo 8, paragrafo 6 | Articolo 5, paragrafo 4 |
| Articolo 8, paragrafo 7 | — |
| Articolo 8, paragrafo 8 | — |
| Articolo 9, paragrafo 1, primo comma | Articolo 14, paragrafo 1 |
| Articolo 9, paragrafo 1, secondo comma | Articolo 14, paragrafo 4 |
| Articolo 9, paragrafo 2 | Articolo 14, paragrafi 3 e 5 |
| Articolo 9, paragrafo 3 | Articolo 14, paragrafo 8 |
| Articolo 10, paragrafi 1, 2 e 3 | Articolo 16, paragrafi 1, 2 e 3 |
| Articolo 10, paragrafo 4 | Articolo 17 |
| Articolo 11 | Articolo 20 |
| Articolo 12 | Articolo 21 |
| Articolo 13, paragrafo 1 | Articolo 26, paragrafo 2 |
| Articolo 13, paragrafo 2 | — |
| Articolo 14 | — |
| Articolo 15 | Articolo 28 |
| Articolo 16 | Articolo 29 |
| Allegato I, Osservazioni preliminari, punto 1 | Allegato I, Principi generali, punto 2 |
| Allegato I, Osservazioni preliminari, punto 2 | Allegato I, Principi generali, punto 3 |
| Allegato I, Osservazioni preliminari, punto 3 | Allegato I, Principi generali, punto 4 |
| Allegato I, parte 1 | Allegato I, parte 1 |
| Allegato I, punto 1.1 | Allegato I, punto 1.1 |
| Allegato I, punto 1.1.1 | Allegato I, punto 1.1.1 |
| Allegato I, punto 1.1.2 | Allegato I, punto 1.1.2 |
| Allegato I, punto 1.1.2, lettera d) | Allegato I, punto 1.1.6 |
| Allegato I, punto 1.1.3 | Allegato I, punto 1.1.3 |
| Allegato I, punto 1.1.4 | Allegato I, punto 1.1.4 |
| Allegato I, punto 1.1.5 | Allegato I, punto 1.1.5 |
| Allegato I, punto 1.2 | Allegato I, punto 1.2 |
| Allegato I, punto 1.2.1 | Allegato I, punto 1.2.1 |
| Allegato I, punto 1.2.2 | Allegato I, punto 1.2.2 |
| Allegato I, punto 1.2.3 | Allegato I, punto 1.2.3 |
| Allegato I, punto 1.2.4 | Allegato I, punto 1.2.4 |
| Allegato I, punto 1.2.4, paragrafi da 1 a 3 | Allegato I, punto 1.2.4.1 |
| Allegato I, punto 1.2.4, paragrafi da 4 a 6 | Allegato I, punto 1.2.4.3 |
| Allegato I, punto 1.2.4, paragrafo 7 | Allegato I, punto 1.2.4.4 |
| Allegato I, punto 1.2.5 | Allegato I, punto 1.2.5 |

| Direttiva 98/37/CE | Presente direttiva |
|----------------------------|---------------------------|
| Allegato I, punto 1.2.6 | Allegato I, punto 1.2.6 |
| Allegato I, punto 1.2.7 | Allegato I, punto 1.2.1 |
| Allegato I, punto 1.2.8 | Allegato I, punto 1.1.6 |
| Allegato I, punto 1.3 | Allegato I, punto 1.3 |
| Allegato I, punto 1.3.1 | Allegato I, punto 1.3.1 |
| Allegato I, punto 1.3.2 | Allegato I, punto 1.3.2 |
| Allegato I, punto 1.3.3 | Allegato I, punto 1.3.3. |
| Allegato I, punto 1.3.4 | Allegato I, punto 1.3.4 |
| Allegato I, punto 1.3.5 | Allegato I, punto 1.3.5 |
| Allegato I, punto 1.3.6 | Allegato I, punto 1.3.6 |
| Allegato I, punto 1.3.7 | Allegato I, punto 1.3.7 |
| Allegato I, punto 1.3.8 | Allegato I, punto 1.3.8 |
| Allegato I, punto 1.3.8, A | Allegato I, punto 1.3.8.1 |
| Allegato I, punto 1.3.8, B | Allegato I, punto 1.3.8.2 |
| Allegato I, punto 1.4 | Allegato I, punto 1.4 |
| Allegato I, punto 1.4.1 | Allegato I, punto 1.4.1 |
| Allegato I, punto 1.4.2 | Allegato I, punto 1.4.2 |
| Allegato I, punto 1.4.2.1 | Allegato I, punto 1.4.2.1 |
| Allegato I, punto 1.4.2.2 | Allegato I, punto 1.4.2.2 |
| Allegato I, punto 1.4.2.3 | Allegato I, punto 1.4.2.3 |
| Allegato I, punto 1.4.3 | Allegato I, punto 1.4.3 |
| Allegato I, punto 1.5 | Allegato I, punto 1.5 |
| Allegato I, punto 1.5.1 | Allegato I, punto 1.5.1 |
| Allegato I, punto 1.5.2 | Allegato I, punto 1.5.2 |
| Allegato I, punto 1.5.3 | Allegato I, punto 1.5.3 |
| Allegato I, punto 1.5.4 | Allegato I, punto 1.5.4 |
| Allegato I, punto 1.5.5 | Allegato I, punto 1.5.5 |
| Allegato I, punto 1.5.6 | Allegato I, punto 1.5.6 |
| Allegato I, punto 1.5.7 | Allegato I, punto 1.5.7 |
| Allegato I, punto 1.5.8 | Allegato I, punto 1.5.8 |
| Allegato I, punto 1.5.9 | Allegato I, punto 1.5.9 |
| Allegato I, punto 1.5.10 | Allegato I, punto 1.5.10 |
| Allegato I, punto 1.5.11 | Allegato I, punto 1.5.11 |
| Allegato I, punto 1.5.12 | Allegato I, punto 1.5.12 |
| Allegato I, punto 1.5.13 | Allegato I, punto 1.5.13 |
| Allegato I, punto 1.5.14 | Allegato I, punto 1.5.14 |

| Direttiva 98/37/CE | Presente direttiva |
|--|---------------------------------|
| Allegato I, punto 1.5.15 | Allegato I, punto 1.5.15 |
| Allegato I, punto 1.6 | Allegato I, punto 1.6 |
| Allegato I, punto 1.6.1 | Allegato I, punto 1.6.1 |
| Allegato I, punto 1.6.2 | Allegato I, punto 1.6.2 |
| Allegato I, punto 1.6.3 | Allegato I, punto 1.6.3 |
| Allegato I, punto 1.6.4 | Allegato I, punto 1.6.4 |
| Allegato I, punto 1.6.5 | Allegato I, punto 1.6.5 |
| Allegato I, punto 1.7 | Allegato I, punto 1.7 |
| Allegato I, punto 1.7.0 | Allegato I, punto 1.7.1.1 |
| Allegato I, punto 1.7.1 | Allegato I, punto 1.7.1.2 |
| Allegato I, punto 1.7.2 | Allegato I, punto 1.7.2 |
| Allegato I, punto 1.7.3 | Allegato I, punto 1.7.3 |
| Allegato I, punto 1.7.4 | Allegato I, punto 1.7.4 |
| Allegato I, punto 1.7.4, lettere b) e h) | Allegato I, punto 1.7.4.1 |
| Allegato I, punto 1.7.4, lettere a), c), e), f) e g) | Allegato I, punto 1.7.4.2 |
| Allegato I, punto 1.7.4, lettera d) | Allegato I, punto 1.7.4.3 |
| Allegato I, parte 2 | Allegato I, parte 2 |
| Allegato I, punto 2.1 | Allegato I, punto 2.1 |
| Allegato I, punto 2.1, paragrafo 1 | Allegato I, punto 2.1.1 |
| Allegato I, punto 2.1, paragrafo 2 | Allegato I, punto 2.1.2 |
| Allegato I, punto 2.2 | Allegato I, punto 2.2 |
| Allegato I, punto 2.2, paragrafo 1 | Allegato I, punto 2.2.1 |
| Allegato I, punto 2.2, paragrafo 2 | Allegato I, punto 2.2.1.1 |
| Allegato I, punto 2.3 | Allegato I, punto 2.3 |
| Allegato I, parte 3 | Allegato I, parte 3 |
| Allegato I, punto 3.1 | Allegato I, punto 3.1 |
| Allegato I, punto 3.1.1 | Allegato I, punto 3.1.1 |
| Allegato I, punto 3.1.2 | Allegato I, punto 1.1.4 |
| Allegato I, punto 3.1.3 | Allegato I, punto 1.1.5 |
| Allegato I, punto 3.2 | Allegato I, punto 3.2 |
| Allegato I, punto 3.2.1 | Allegato I, punti 1.1.7 e 3.2.1 |
| Allegato I, punto 3.2.2 | Allegato I, punti 1.1.8 e 3.2.2 |
| Allegato I, punto 3.2.3 | Allegato I, punto 3.2.3 |
| Allegato I, punto 3.3 | Allegato I, punto 3.3 |
| Allegato I, punto 3.3.1 | Allegato I, punto 3.3.1 |
| Allegato I, punto 3.3.2 | Allegato I, punto 3.3.2 |

| Direttiva 98/37/CE | Presente direttiva |
|--------------------------------------|---------------------------|
| Allegato I, punto 3.3.3 | Allegato I, punto 3.3.3 |
| Allegato I, punto 3.3.4 | Allegato I, punto 3.3.4 |
| Allegato I, punto 3.3.5 | Allegato I, punto 3.3.5 |
| Allegato I, punto 3.4 | Allegato I, punto 3.4 |
| Allegato I, punto 3.4.1, paragrafo 1 | Allegato I, punto 1.3.9 |
| Allegato I, punto 3.4.1, paragrafo 2 | Allegato I, punto 3.4.1 |
| Allegato I, punto 3.4.2 | Allegato I, punto 1.3.2 |
| Allegato I, punto 3.4.3 | Allegato I, punto 3.4.3 |
| Allegato I, punto 3.4.4 | Allegato I, punto 3.4.4 |
| Allegato I, punto 3.4.5 | Allegato I, punto 3.4.5 |
| Allegato I, punto 3.4.6 | Allegato I, punto 3.4.6 |
| Allegato I, punto 3.4.7 | Allegato I, punto 3.4.7 |
| Allegato I, punto 3.4.8 | Allegato I, punto 3.4.2 |
| Allegato I, punto 3.5 | Allegato I, punto 3.5 |
| Allegato I, punto 3.5.1 | Allegato I, punto 3.5.1 |
| Allegato I, punto 3.5.2 | Allegato I, punto 3.5.2 |
| Allegato I, punto 3.5.3 | Allegato I, punto 3.5.3 |
| Allegato I, punto 3.6 | Allegato I, punto 3.6 |
| Allegato I, punto 3.6.1 | Allegato I, punto 3.6.1 |
| Allegato I, punto 3.6.2 | Allegato I, punto 3.6.2 |
| Allegato I, punto 3.6.3 | Allegato I, punto 3.6.3 |
| Allegato I, punto 3.6.3, lettera a) | Allegato I, punto 3.6.3.1 |
| Allegato I, punto 3.6.3, lettera b) | Allegato I, punto 3.6.3.2 |
| Allegato I, parte 4 | Allegato I, parte 4 |
| Allegato I, punto 4.1 | Allegato I, punto 4.1 |
| Allegato I, punto 4.1.1 | Allegato I, punto 4.1.1 |
| Allegato I, punto 4.1.2 | Allegato I, punto 4.1.2 |
| Allegato I, punto 4.1.2.1 | Allegato I, punto 4.1.2.1 |
| Allegato I, punto 4.1.2.2 | Allegato I, punto 4.1.2.2 |
| Allegato I, punto 4.1.2.3 | Allegato I, punto 4.1.2.3 |
| Allegato I, punto 4.1.2.4 | Allegato I, punto 4.1.2.4 |
| Allegato I, punto 4.1.2.5 | Allegato I, punto 4.1.2.5 |
| Allegato I, punto 4.1.2.6 | Allegato I, punto 4.1.2.6 |
| Allegato I, punto 4.1.2.7 | Allegato I, punto 4.1.2.7 |
| Allegato I, punto 4.1.2.8 | Allegato I, punto 1.5.16 |
| Allegato I, punto 4.2 | Allegato I, punto 4.2 |

| Direttiva 98/37/CE | Presente direttiva |
|---------------------------|---------------------------------------|
| Allegato I, punto 4.2.1 | — |
| Allegato I, punto 4.2.1.1 | Allegato I, punto 1.1.7 |
| Allegato I, punto 4.2.1.2 | Allegato I, punto 1.1.8 |
| Allegato I, punto 4.2.1.3 | Allegato I, punto 4.2.1 |
| Allegato I, punto 4.2.1.4 | Allegato I, punto 4.2.2 |
| Allegato I, punto 4.2.2 | Allegato I, punto 4.2.3 |
| Allegato I, punto 4.2.3 | Allegato I, punti 4.1.2.7 e 4.1.2.8.2 |
| Allegato I, punto 4.2.4 | Allegato I, punto 4.1.3 |
| Allegato I, punto 4.3 | Allegato I, punto 4.3 |
| Allegato I, punto 4.3.1 | Allegato I, punto 4.3.1 |
| Allegato I, punto 4.3.2 | Allegato I, punto 4.3.2 |
| Allegato I, punto 4.3.3 | Allegato I, punto 4.3.3 |
| Allegato I, punto 4.4 | Allegato I, punto 4.4 |
| Allegato I, punto 4.4.1 | Allegato I, punto 4.4.1 |
| Allegato I, punto 4.4.2 | Allegato I, punto 4.4.2 |
| Allegato I, parte 5 | Allegato I, parte 5 |
| Allegato I, punto 5.1 | Allegato I, punto 5.1 |
| Allegato I, punto 5.2 | Allegato I, punto 5.2 |
| Allegato I, punto 5.3 | — |
| Allegato I, punto 5.4 | Allegato I, punto 5.3 |
| Allegato I, punto 5.5 | Allegato I, punto 5.4 |
| Allegato I, punto 5.6 | Allegato I, punto 5.5 |
| Allegato I, punto 5.7 | Allegato I, punto 5.6 |
| Allegato I, parte 6 | Allegato I, parte 6 |
| Allegato I, punto 6.1 | Allegato I, punto 6.1 |
| Allegato I, punto 6.1.1 | Allegato I, punto 4.1.1, lettera g) |
| Allegato I, punto 6.1.2 | Allegato I, punto 6.1.1 |
| Allegato I, punto 6.1.3 | Allegato I, punto 6.1.2 |
| Allegato I, punto 6.2 | Allegato I, punto 6.2 |
| Allegato I, punto 6.2.1 | Allegato I, punto 6.2 |
| Allegato I, punto 6.2.2 | Allegato I, punto 6.2 |
| Allegato I, punto 6.2.3 | Allegato I, punto 6.3.1 |
| Allegato I, punto 6.3 | Allegato I, punto 6.3.2 |
| Allegato I, punto 6.3.1 | Allegato I, punto 6.3.2, paragrafo 3 |
| Allegato I, punto 6.3.2 | Allegato I, punto 6.3.2, paragrafo 4 |
| Allegato I, punto 6.3.3 | Allegato I, punto 6.3.2, paragrafo 1 |

| Direttiva 98/37/CE | Presente direttiva |
|--|---|
| Allegato I, punto 6.4.1 | Allegato I, punti 4.1.2.1, 4.1.2.3 e 6.1.1 |
| Allegato I, punto 6.4.2 | Allegato I, punto 6.3.1 |
| Allegato I, punto 6.5 | Allegato I, punto 6.5 |
| Allegato II, parti A e B | Allegato II, parte 1, sezione A |
| Allegato II, parte C | — |
| Allegato III | Allegato III |
| Allegato IV.A.1, da 1.1 a 1.4 | Allegato IV.1, da 1.1 a 1.4 |
| Allegato IV.A.2 | Allegato IV.2 |
| Allegato IV.A.3 | Allegato IV.3 |
| Allegato IV.A.4 | Allegato IV.4, 4.1 e 4.2 |
| Allegato IV.A.5 | Allegato IV.5 |
| Allegato IV.A.6 | Allegato IV.6 |
| Allegato IV.A.7 | Allegato IV.7 |
| Allegato IV.A.8 | Allegato IV.8 |
| Allegato IV.A.9 | Allegato IV.9 |
| Allegato IV.A.10 | Allegato IV.10 |
| Allegato IV.A.11 | Allegato IV.11 |
| Allegato IV.A.12, primo e secondo trattino | Allegato IV.12, 12.1 e 12.2 |
| Allegato IV.A.12, terzo trattino | — |
| Allegato IV.A.13 | Allegato IV.13 |
| Allegato IV.A.14, prima parte | Allegato IV.15 |
| Allegato IV.A.14, seconda parte | Allegato IV.14 |
| Allegato IV.A.15 | Allegato IV.16 |
| Allegato IV.A.16 | Allegato IV.17 |
| Allegato IV.A.17 | — |
| Allegato IV.B.1 | Allegato IV.19 |
| Allegato IV.B.2 | Allegato IV.21 |
| Allegato IV.B.3 | Allegato IV.20 |
| Allegato IV.B.4 | Allegato IV.22 |
| Allegato IV.B.5 | Allegato IV.23 |
| Allegato V, punto 1 | — |
| Allegato V, punto 2 | — |
| Allegato V, punto 3, primo comma, lettera a) | Allegato VII, parte A, punto 1, primo comma, lettera a) |
| Allegato V, punto 3, primo comma, lettera b) | Allegato VII, parte A, punto 1, primo comma, lettera b) |
| Allegato V, punto 3, secondo comma | Allegato VII, parte A, punto 1, secondo comma |
| Allegato V, punto 3, terzo comma | Allegato VII, parte A, punto 3 |

| Direttiva 98/37/CE | Presente direttiva |
|---|---|
| Allegato V, punto 4, lettera a) | Allegato VII, parte A, punto 2, secondo e terzo comma |
| Allegato V, punto 4, lettera b) | Allegato VII, parte A, punto 2, primo comma |
| Allegato V, punto 4, lettera c) | Allegato VII, parte A, introduzione |
| Allegato VI, punto 1 | Allegato IX, Introduzione |
| Allegato VI, punto 2 | Allegato IX, punti 1 e 2 |
| Allegato VI, punto 3 | Allegato IX, punto 3 |
| Allegato VI, punto 4, primo comma | Allegato IX, punto 4, primo comma |
| Allegato VI, punto 4, secondo comma | Allegato IX, punto 7 |
| Allegato VI, punto 5 | Allegato IX, punto 6 |
| Allegato VI, punto 6, prima frase | Allegato IX, punto 5 |
| Allegato VI, punto 6, seconda e terza frase | Articolo 14, paragrafo 6 |
| Allegato VI, punto 7 | Allegato IX, punto 8 |
| Allegato VII, punto 1 | Allegato XI, punto 1 |
| Allegato VII, punto 2 | Allegato XI, punto 2 |
| Allegato VII, punto 3 | Allegato XI, punto 3 |
| Allegato VII, punto 4 | Allegato XI, punto 4 |
| Allegato VII, punto 5 | Allegato XI, punto 5 |
| Allegato VII, punto 6 | Allegato XI, punto 6 |
| Allegato VII, punto 7 | Allegato XI, punto 7 |
| Allegato VIII | — |
| Allegato IX | — |